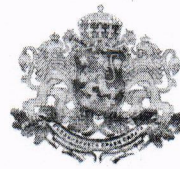


ЕВРОПЕЙСКИ СЪЮЗ

ЕВРОПЕЙСКИ ФОНД ЗА РЕГИОНАЛНО РАЗВИТИЕ

ИНВЕСТИРАМЕ ВЪВ ВАШЕТО БЪДЕЩЕ!



БЪЛГАРСКО ПРАВИТЕЛСТВО



ОБЩИНА ДОБРИЧКА

АНЕКС

към Договор № ROBG-456-28/11.04.2019 г.

за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Извършване на преводачески услуги - устен и писмен превод за нуждите на проект ROBG-456 „Хършова-Добричка, заедно по красивия път на устойчивото развитие, чрез трансгранична култура“, финансиран по Програма за трансгранично сътрудничество Interreg V-A Румъния-България 2014-2020 г.“

Днес, 10.09.2021 г., в град Добрич, между:

ОБЩИНА ДОБРИЧКА, с адрес : град Добрич, ул. „Независимост“ № 20, БУЛСТАТ 000852188, представлявана от Румяна Димитрова Иванова, заместник кмет на Общината, съгласно заповед № 1279 от 02.12.2019 год. на кмета на Община Добричка, наричана за краткост ВЪЗЛОЖИТЕЛ, от една страна

и

„ХИНО ТРАНС“ ЕООД,

със седалище и адрес на управление: област Добрич, община Генерал Тошево, гр. Генерал Тошево, ул. „Васил Априлов“ № 28, ЕИК 201967245, представлявано от Хинчо Михалев Хинев, в качеството на управител, наричано за краткост ИЗПЪЛНИТЕЛ, от друга страна,

(ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ наричани заедно „Страните“, а всеки от тях поотделно „Страна“);

на основание чл.116, ал.1, т.3 от Закона за обществените поръчки („ЗОП“) във връзка с удължаване на срока на Договор № 98699 от 30.08.2018 г. за безвъзмездно финансиране по проект ROBG 456 "Хършова-Добричка, заедно по красивия път на устойчивото развитие чрез трансгранична култура" по Програма за трансгранично сътрудничество Interreg V-A Румъния-България 2014-2020 г., с подписан Анекс № 2 от 09.09.2021 г. към него, се подписа настоящия анекс, като
СТРАНИТЕ СЕ СПОРАЗУМЯХА ЗА СЛЕДНОТО:

§ 1. Чл.4 се изменя като текстът „до 10.09.2021 г.“ се заменя с текста „до 11.09.2022г.“.

§ 2. Всички останали клаузи от договора остават непроменени.

Настоящият анекс е неразделна част от Договор № ROBG-456-28/11.04.2019 г. за възлагане на обществена поръчка с предмет: „Извършване на преводачески услуги - устен и писмен превод за нуждите на проект ROBG-456 „Хършова-Добричка, заедно по красивия път на устойчивото развитие, чрез трансгранична култура“, финансиран по Програма за трансгранично сътрудничество Interreg V-A Румъния-България 2014-2020 г.“.

ВЪЗЛОЖИТЕЛ:

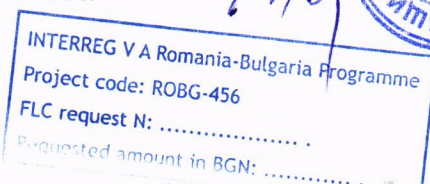
Румяна Иванова

Зам.кмет на община Добричка

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

ГЛАВЕН СЧЕТОВОДИТЕЛ:

Йоанна Пенева



РУМЪНИЯ - БЪЛГАРИЯ

interreg

